

SURFACE METAL RACEWAYS HBL2000 & HBL2000A SERIES BOXES

CANALISATIONS MÉTALLIQUES DE SURFACE HBL2000 & HBL2000A BOÎTES

CANALETAS METÁLICAS DE SUPERFICIE HBL2000 & HBL2000A CAJAS

Installation Instructions

Directives de montage

Instrucciones de instalación

GENERAL INFORMATION

English

- NOTICE:** For installation by a qualified electrician in accordance with all national and local electrical codes, communications standards, the following instructions and any instructions included with the individual raceway fittings. Refer to installation instructions for wiring device or communications device to be installed in cover or base.
- CAUTION: RISK OF ELECTRICAL SHOCK. Disconnect power before installing. Never wire energized electrical components.**
- NOTICE:** For indoor use only.
- NOTICE:** In accordance with the NEC® and CEC®, data/communications circuits must be separated from lighting/power circuits.
- Use screws appropriate for the type of surface. All bases must be securely fastened to surface.
- Maximum gap between raceway bases and adjacent raceway bases and/or fittings: 1/16 inch, 1.5 mm.

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Français

- AVIS -** Doit être installé par un électricien qualifié conformément aux codes de l'électricité nationaux et locaux, les normes de communication, les directives qui suivent et toutes directives incluses avec les accessoires individuels de canalisation. Se reporter aux notices de montage pour le câblage des dispositifs électriques ou de communication à être installés sur les couvercles ou dans la base.
- ATTENTION - RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. Débrancher le circuit avant de procéder au montage. Ne jamais câbler des composants électriques dans un circuit sous tension.**
- AVIS -** Pour usage à l'intérieur seulement.
- Avis -** Selon le Code canadien de l'électricité, les circuits de données/communication doivent être séparés des circuits d'éclairage/d'énergie.
- Utiliser des vis convenant au type de surface. Toutes les bases doivent être solidement fixées à la surface.
- L'écart maximum entre les bases de canalisation adjacentes ou les accessoires est de 1,5 mm.

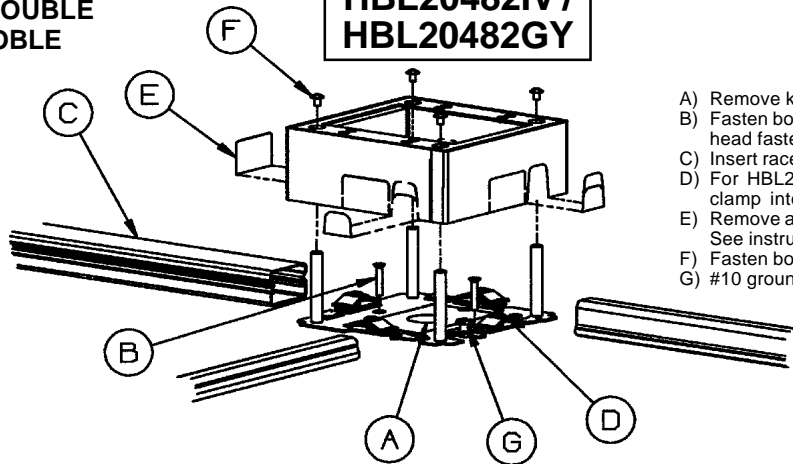
INFORMACIÓN GENERAL

Español

- AVISO -** Para ser instalado por un electricista competente, de conformidad con todos los códigos eléctricos nacionales y locales, las normas de comunicaciones, las siguientes instrucciones y toda instrucción incluida en cada accesorio para la canaleta. Véanse las instrucciones de instalación para los dispositivos de cableado o los dispositivos de comunicaciones que se instalarán en la tapa o en la base.
- ¡CUIDADO! - RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO. Desconectar la energía antes de instalar. No conectar nunca componentes eléctricos en un circuito energizado.**
- AVISO:** Exclusivamente para uso en interiores.
- AVISO -** De conformidad con la Norma oficial mexicana, los circuitos de datos/comunicaciones deben estar separados de los circuitos de iluminación/energía eléctrica.
- Usar tornillos apropiados para el tipo de superficie. Todas las bases deben estar firmemente fijadas a la superficie.
- Separación máxima entre las bases de una canaleta y las bases y/o accesorios de la canaleta adyacente: 1,5 mm.

TWO GANG DEVICE BOX BOÎTE DOUBLE CAJA DOBLE

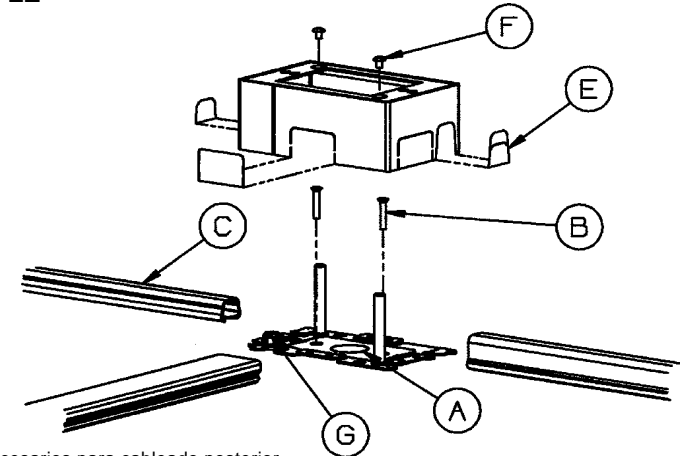
HBL20482IV /
HBL20482GY



- Retirer les débouchures au besoin pour une alimentation par l'arrière.
- Fixer la base de la boîte au mur ou à la boîte murale avec des vis n° 8 à tête plate - dimension de la tête 8 mm.
- Introduire la canalisation dans la base de la boîte.
- Dans le cas des canalisations HBL2000 fixées à des boîtes doubles, serrer l'attache dans la base de la canalisation.
- Retirer au besoin les débouchures nécessaires à la canalisation. Consulter les directives de la page 2.
- Fixer le couvercle de la boîte avec les vis n° 6 fournies.
- Vis n° 10 de mise à la terre.

SINGLE GANG DEVICE BOX BOÎTE SIMPLE CAJA SIMPLE

HBL2048IV /
HBL2048GY

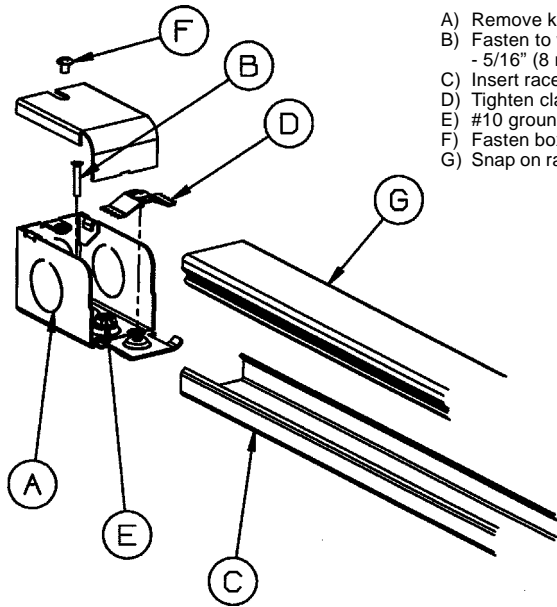


- Quitar los discos removibles necesarios para cableado posterior.
- Fijar la base de la caja a la pared o la caja de pared usando tornillos de cabeza plana n° 8 - tamaño de la cabeza 8 mm.
- Insertar la canaleta en la base de la caja.
- Para canaletas HBL2000 fijadas a cajas dobles, ajustar la grapa de fijación a la base de la canaleta.
- Quitar las aberturas correspondientes a la canaleta, según sea necesario. Ver instrucciones en la página 2.
- Fijar la tapa de la caja usando los tornillos n° 6 provistos.
- Tornillo de puesta a tierra n° 10.

**ENTRANCE END FITTING
EMBOUIT D'ENTRÉE
CONECTOR DE ENTRADA**

**HBL2010A2IV /
HBL2010A2GY**

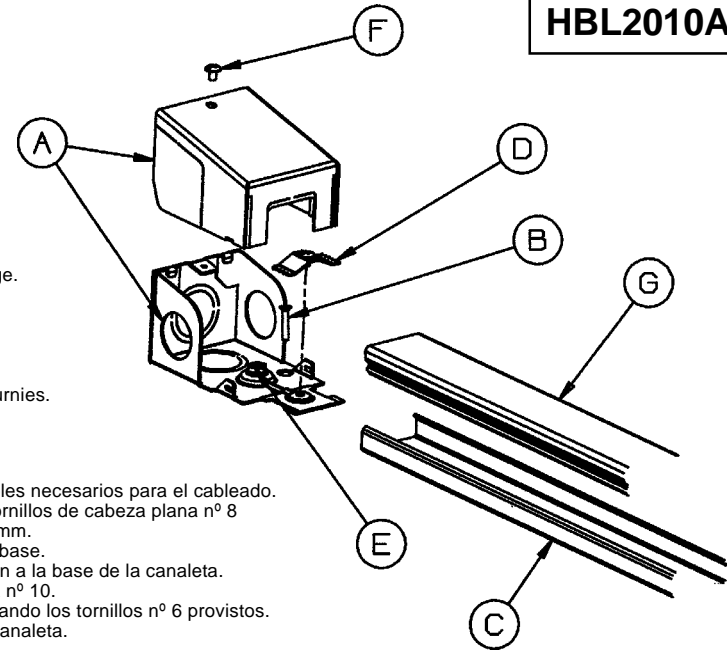
**HBL2010A3IV /
HBL2010A3GY**



- A) Remove knockouts as required for wiring.
- B) Fasten to wall using #8 flat head fasteners - 5/16" (8 mm) head size.
- C) Insert raceway into base.
- D) Tighten clamp into raceway base.
- E) #10 ground screw.
- F) Fasten box fitting cover with #6 screws provided.
- G) Snap on raceway cover.

- A) Retirer les débouchures au besoin pour le câblage.
- B) Fixer au mur avec des vis n° 8 à tête plate - dimension de la tête 8 mm.
- C) Introduire la canalette dans la base.
- D) Serrer l'attache dans la base de la canalette.
- E) Vis n° 10 de mise à la terre.
- F) Fixer le couvercle de la boîte avec les vis n° 6 fournies.
- G) Enclencher le couvercle de canalette.

- A) Quitar los discos removibles necesarios para el cableado.
- B) Fijar a la pared usando tornillos de cabeza plana n° 8 - tamaño de la cabeza 8 mm.
- C) Insertar la canaleta en la base.
- D) Ajustar la grapa de fijación a la base de la canaleta.
- E) Tornillo de puesta a tierra n° 10.
- F) Fijar la tapa de la caja usando los tornillos n° 6 provistos.
- G) Enganchar la tapa de la canaleta.

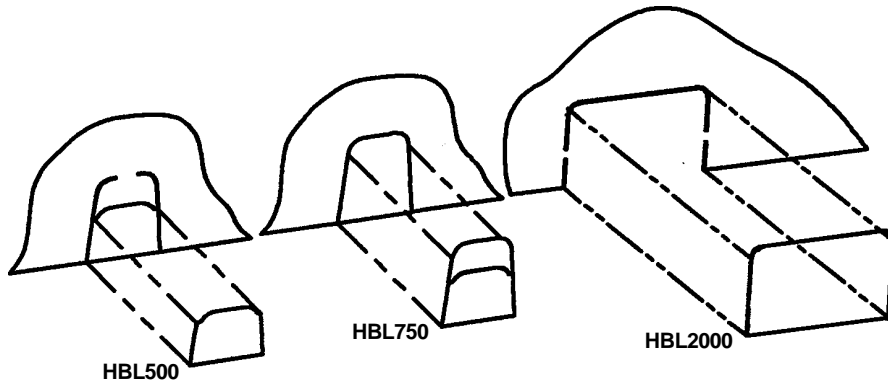


**TYPICAL KNOCKOUT
DÉBOUCHURE TYPE
DISCO REMOVIBLE TÍPICO**

Remove knockouts only as required with pliers.
Do not leave unused openings.

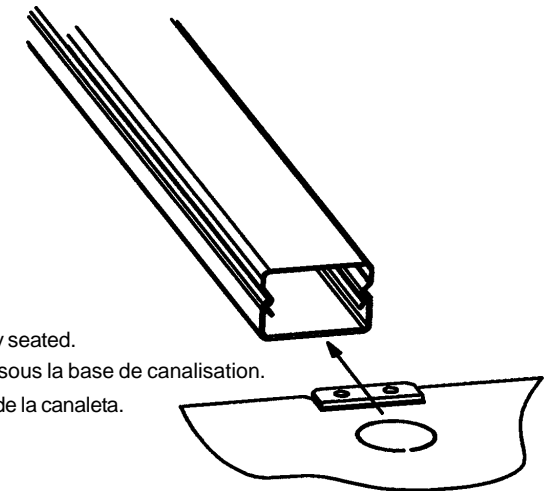
Oter seulement les débouchures nécessaires avec des pinces.
Ne pas laisser d'ouvertures inutilisées.

Quitar solo los discos removibles necesarios usando una pinza.
No dejar aberturas inutilizadas.



**SINGLE GANG BOX BASE
BASE DE BOÎTE SIMPLE
BASE DE CAJA SIMPLE**

Insert tongue under raceway base until firmly seated.
Introduire la languette fermement en place sous la base de canalette.
Insertar la lengüeta firmemente bajo la base de la canaleta.



HUBBELL DE MÉXICO garantiza este producto, de estar libre de defectos en materiales y mano de obra por un año a partir de su compra. Hubbell reparará o reemplazará el artículo a su juicio en un plazo de 60 días. Esta garantía no cubre desgastes por uso normal o daños ocasionados por accidente, mal uso, abuso o negligencia. El vendedor no otorga otras garantías y excluye expresamente daños incidentales o consecuenciales inherentes a su uso.
HUBBELL DE MÉXICO, S.A. DE C.V.
Av. Coyoacán # 1051 Tel.:(5)575 - 2022
México, D.F. 03100 México, D.F. 03100 FAX: (5)559 - 8626